



<b>INTERESSADO:</b> Universidade Tecnológica Federal do Paraná - UTFPR
<b>ASSUNTO:</b> Utilização de vocábulo para a designação de área que compreende o local de uma instituição ou um conjunto de instituições, de ensino.
<b>RELATOR:</b> Michel Corci Batista
<b>PROCESSO N.º:</b> 23064.004831/2021-44

## I – APRESENTAÇÃO / HISTÓRICO

Trata-se de uma solicitação da Diretoria de Gestão de Comunicação (DIRCOM) da UTFPR para a alteração, nos documentos e nas comunicações escritos doravante, da palavra *câmpus* utilizada no singular e no plural para as palavras *campus* e seu plural *campi*, respectivamente, conforme tradicional uso dos termos nacional e internacionalmente.

Em 2011, no segundo semestre, a Assessoria de Comunicação do Ministério da Educação orientou a utilização do registro em português da palavra latina *campus*, alegando que o uso dessa palavra não se dá por empréstimo direto do latim, mas sim da língua inglesa, com o sentido de descrever a área em que se situam as instalações de uma universidade.

Em 2014, com base nesta orientação da Assessoria de Comunicação do Ministério da Educação, de 2011 e em uma nota lexicológica emitida pela Profa. Dra. Enilde Faulstich, da Universidade de Brasília (UNB), a UTFPR por meio da Ordem de Serviço 001, de 07 de outubro de 2014, passou a utilizar em todos os seus documentos oficiais a forma aportuguesada **CÂMPUS**, em fonte normal, sem itálico ou aspas, tanto no singular quanto no plural.

## II – ANÁLISE E CONSIDERAÇÕES

Nos nossos dicionários mais conhecidos, tanto o Aurélio da Língua Portuguesa (2004), quanto o Houaiss da Língua Portuguesa (2015) acentuam que a forma plural é *campi*:

***Campus*** (cam.pus) [lat.;pl.:*campi*] s.m. conjunto das instalações de uma universidade – pronuncia-se campus (HOUAISS, VILLAR e FRANCO, 2015, p.173).

Em agosto de 2015, a Secretaria de Educação Profissional e Tecnológica (Setec) do Ministério da Educação publicou a Nota Informativa nº 155/2015/CGPG/DDR/SETEC/MEC, na qual recomenda que as instituições RFEPCT passem a adotar o uso dos vocabulários ***campus***, para a utilização no singular e ***campi***, para a utilização no plural.

A base para tal recomendação é o parecer emitido em 23 de julho de 2015, pelo setor de Lexicologia e Lexicografia da Academia Brasileira de Letras (ABL), em resposta à consulta sobre a utilização dos vocábulos “**câmpus**”, *campus* e *campi*, feita pela Diretora do Desenvolvimento da Rede Federal de Educação Profissional Tecnológica.

Em estudo feito pelo relator (anexo 1), verificou-se que das 69 Universidades Federais distribuídas pelas cinco regiões do país, apenas seis instituições utilizam a adoção da palavra *câmpus* para uso tanto no singular quanto o plural, ou seja, adotam em seus documentos oficiais e site a forma dita aportuguesada, todas sustentadas na orientação da Assessoria de Comunicação do Ministério da Educação, de 2011, numa nota lexicológica emitida pela Profa. Dra. Enilde Faulstich, do Departamento de Linguística da Universidade de Brasília (UNB) e na autonomia universitária.

## III - VOTO DO RELATOR

Reconhecendo que somos uma Universidade Federal e que estamos sob a jurisdição do Ministério da Educação (MEC).

Reconhecendo a importância e a representatividade da Academia Brasileira de Letras.

Reconhecendo a legitimidade da nova recomendação da Setec, e, levando em consideração a autonomia de desse egrégio conselho para tomar uma decisão nesse sentido, sou favorável a substituição da palavra “**câmpus**” utilizada no singular e no

plural para as palavras *campus* e seu plural *campi*, respectivamente em todos os documentos normativos e deliberativos institucionais.

É o parecer.

## **REFERÊNCIAS**

HOUAISS, Antônio; VILLAR, M. S.; FRANCO, F. M. M. **Pequeno dicionário Houaiss da língua portuguesa**. São Paulo, Ed. Moderna, 2015.

Sala do Conselho Universitário (COUNI), 26 de março de 2021.



Michel Corci Batista

Conselheiro Relator

## Anexo: Lista de Universidades Federais

Região Centro-oeste						
Região	Unidade federativa	Nome	Sigla	Latim	Aportuguesada	Endereço eletrônico
Centro-oeste	Distrito Federal	Universidade de Brasília	UnB	X		<a href="https://unb.br/institucional-rodape/campi">https://unb.br/institucional-rodape/campi</a>
Centro-oeste	Mato Grosso do Sul	Universidade Federal da Grande Dourados	UFGD	X		<a href="https://portal.ufgd.edu.br/reitoria/aufgd/historico">https://portal.ufgd.edu.br/reitoria/aufgd/historico</a>
Centro-oeste	Mato Grosso do Sul	Universidade Federal do Mato Grosso do Sul	UFMS	Utiliza Câmpus no plural e Campus no singular!		<a href="https://www.ufms.br/universidade/campus-ufms/">https://www.ufms.br/universidade/campus-ufms/</a>
Centro-oeste	Goiás	Universidade Federal de Goiás	UFG		X	<a href="https://www.ufg.br/n/68989-unidades-academicas-da-ufg">https://www.ufg.br/n/68989-unidades-academicas-da-ufg</a>
Centro-oeste	Goiás	Universidade Federal de Catalão	UFCat	X		<a href="https://catalao.ufg.br/n/133191-progep-comunicacao-fechamento-dos-campi-da-ufcat-para-sanitizacao-e-dedetizacao">https://catalao.ufg.br/n/133191-progep-comunicacao-fechamento-dos-campi-da-ufcat-para-sanitizacao-e-dedetizacao</a>
Centro-oeste	Goiás	Universidade Federal de Jataí	UFJ	X		<a href="https://portalufj.jatai.ufg.br/n/137579-intercampi-retorna-com-o-transporte-entre-os-campi-da-ufj">https://portalufj.jatai.ufg.br/n/137579-intercampi-retorna-com-o-transporte-entre-os-campi-da-ufj</a>
Centro-oeste	Mato Grosso	Universidade Federal de Mato Grosso	UFMT		X	<a href="https://antigo.ufmt.br/ufmt/site/secao/index/Cuiaba/824">https://antigo.ufmt.br/ufmt/site/secao/index/Cuiaba/824</a>
Centro-oeste	Mato Grosso	Universidade Federal de Rondonópolis	UFR	X		<a href="https://ufr.edu.br/noticia/oferta-de-capacitacao/">https://ufr.edu.br/noticia/oferta-de-capacitacao/</a>

Região Nordeste

Região	Unidade federativa	Nome	Sigla	Latim	Aportuguesada	Endereço eletrônico
Nordeste	Alagoas	Universidade Federal de Alagoas	UFAL	X		<a href="https://ufal.br/ufal/institucional/os-campi">https://ufal.br/ufal/institucional/os-campi</a>
Nordeste	Bahia	Universidade Federal da Bahia	UFBA	X		<a href="https://www.ufba.br/ufba_em_pauta/maquete-da-ufba-permitir%C3%A1-uma-nova-vis%C3%A3o-de-seus-campi">https://www.ufba.br/ufba_em_pauta/maquete-da-ufba-permitir%C3%A1-uma-nova-vis%C3%A3o-de-seus-campi</a>
Nordeste	Bahia	Universidade Federal do Sul da Bahia	UFSB	X		<a href="https://ufsb.edu.br/ingresse-na-ufsb/nossos-campi">https://ufsb.edu.br/ingresse-na-ufsb/nossos-campi</a>
Nordeste	Bahia	Universidade Federal do Recôncavo da Bahia	UFRB	X		<a href="https://www.ufrb.edu.br/portal/ensino/88889033-uncategorised/994-municipios-dos-campi">https://www.ufrb.edu.br/portal/ensino/88889033-uncategorised/994-municipios-dos-campi</a>
Nordeste	Bahia	Universidade Federal do Oeste da Bahia	UFOB	X		<a href="https://www.ufob.edu.br/a-ufob">https://www.ufob.edu.br/a-ufob</a>
Nordeste	Ceará	Universidade Federal da Lusofonia Afro-Brasileira	UNILAB	X		<a href="http://unilab.edu.br/estrutura/">http://unilab.edu.br/estrutura/</a>
Nordeste	Ceará	Universidade Federal do Cariri	UFCA	X		<a href="https://www.ufca.edu.br/instituicao/campi/">https://www.ufca.edu.br/instituicao/campi/</a>
Nordeste	Ceará	Universidade Federal do Ceará	UFC	X		<a href="http://www.ufc.br/a-universidade">http://www.ufc.br/a-universidade</a>

Nordeste	Maranhão	Universidade Federal do Maranhão	UFMA		X	<a href="https://portais.ufma.br/PortalUfma/paginas/sub_itens.jsf?id=929">https://portais.ufma.br/PortalUfma/paginas/sub_itens.jsf?id=929</a>
Nordeste	Paraíba	Universidade Federal da Paraíba	UFPB		X	<a href="https://www.ufpb.br/aci/contents/paginas/campi">https://www.ufpb.br/aci/contents/paginas/campi</a>
Nordeste	Paraíba	Universidade Federal de Campina Grande	UFCG		X	<a href="https://portal.ufcg.edu.br/administracao/91-mapa-dos-campi.html">https://portal.ufcg.edu.br/administracao/91-mapa-dos-campi.html</a>
Nordeste	Pernambuco	Universidade Federal de Pernambuco	UFPE		X	<a href="https://www.ufpe.br/agencia/noticias/-/asset_publisher/dlhi8nsrz4hK/content/ufpe-mantem-argumento-de-inclusao-regional-no-sisu-2021-para-os-cursos-dos-campi-do-interior-e-para-medicina-do-campus-recife/40615">https://www.ufpe.br/agencia/noticias/-/asset_publisher/dlhi8nsrz4hK/content/ufpe-mantem-argumento-de-inclusao-regional-no-sisu-2021-para-os-cursos-dos-campi-do-interior-e-para-medicina-do-campus-recife/40615</a>
Nordeste	Pernambuco	Universidade Federal do Vale do São Francisco	UNIVASF		X	<a href="https://portais.univasf.edu.br/apresentacao-univasf/conheca-os-campi">https://portais.univasf.edu.br/apresentacao-univasf/conheca-os-campi</a>
Nordeste	Pernambuco	Universidade Federal Rural de Pernambuco	UFRPE		X	<a href="http://www.acessoainformacao.ufrpe.br/br/content/mapas-dos-campi">http://www.acessoainformacao.ufrpe.br/br/content/mapas-dos-campi</a>
Nordeste	Pernambuco	Universidade Federal do Agreste de Pernambuco	UFAPE		X	<a href="http://portal.mec.gov.br/component/tags/tag/47381-ufape">http://portal.mec.gov.br/component/tags/tag/47381-ufape</a>
Nordeste	Piauí	Universidade Federal do Delta do Parnaíba	UFDPa		X	<a href="http://portal.mec.gov.br/component/tags/tag/47371">http://portal.mec.gov.br/component/tags/tag/47371</a>
Nordeste	Piauí	Universidade Federal do Piauí	UFPI		X	<a href="https://www.ufpi.br/institucional-ufpi/campi">https://www.ufpi.br/institucional-ufpi/campi</a>

Nordeste	Rio Grande do Norte	Universidade Federal do Rio Grande do Norte	UFRN	X		<a href="https://www.ufrn.br/institucional/campi">https://www.ufrn.br/institucional/campi</a>
Nordeste	Rio Grande do Norte	Universidade Federal Rural do Semi-Árido	UFERSA	X		<a href="https://assecom.ufersa.edu.br/2020/04/25/ufersa-restringe-acesso-aos-campi-e-determina-uso-de-mascaras-de-protecao/">https://assecom.ufersa.edu.br/2020/04/25/ufersa-restringe-acesso-aos-campi-e-determina-uso-de-mascaras-de-protecao/</a>
Nordeste	Sergipe	Universidade Federal de Sergipe	UFS	X		<a href="http://www.ufs.br/">http://www.ufs.br/</a>

Região Norte

Região	Unidade federativa	Nome	Sigla	Latim	Aportuguesada	Endereço eletrônico
Norte	Acre	Universidade Federal do Acre	UFAC	X		<a href="http://www2.ufac.br/site/news/ufac-moderniza-rede-de-fibra-optica-dos-campi-de-rio-branco-e-cruzeiro-do-sul">http://www2.ufac.br/site/news/ufac-moderniza-rede-de-fibra-optica-dos-campi-de-rio-branco-e-cruzeiro-do-sul</a>
Norte	Amapá	Universidade Federal do Amapá	UNIFAP	X		<a href="http://www.unifap.br/campi/">http://www.unifap.br/campi/</a>
Norte	Amazonas	Universidade Federal do Amazonas	UFAM	X		<a href="https://www.ufam.edu.br/reitoria/64-ufam-institucional/ufam-orgaos-suplementares/113-prefeitura-do-campus.html">https://www.ufam.edu.br/reitoria/64-ufam-institucional/ufam-orgaos-suplementares/113-prefeitura-do-campus.html</a>
Norte	Pará	Universidade Federal do Oeste do Pará	UFOPA	X		<a href="http://www.ufopa.edu.br/ufopa/comunica/noticias/comissao-de-etica-da-ufopa-fara-encontros-virtuais-com-os-campi/">http://www.ufopa.edu.br/ufopa/comunica/noticias/comissao-de-etica-da-ufopa-fara-encontros-virtuais-com-os-campi/</a>
Norte	Pará	Universidade Federal do Pará	UFPA	X		<a href="https://www.portal.ufpa.br/index.php/ultimas-noticias2/8473-ufpa-quer-todos-os-campi-com-programas-de-pos-graduacao-ate-2020">https://www.portal.ufpa.br/index.php/ultimas-noticias2/8473-ufpa-quer-todos-os-campi-com-programas-de-pos-graduacao-ate-2020</a>

Norte	Pará	Universidade Federal Rural da Amazônia	UFRA	X		<a href="https://novo.ufra.edu.br/">https://novo.ufra.edu.br/</a>
Norte	Pará	Universidade Federal do Sul e Sudeste do Pará	UNIFESSPA	X		<a href="https://www.unifesspa.edu.br/noticias/4014-mais-apoio-acoes-em-defesa-da-unifesspa-acontecem-nos-campi-fora-de-sede">https://www.unifesspa.edu.br/noticias/4014-mais-apoio-acoes-em-defesa-da-unifesspa-acontecem-nos-campi-fora-de-sede</a>
Norte	Rondônia	Universidade Federal de Rondônia	UNIR	X		<a href="https://www.unir.br/?pag=submenu&amp;id=260&amp;">https://www.unir.br/?pag=submenu&amp;id=260&amp;</a>
Norte	Roraima	Universidade Federal de Roraima	UFRR	X		<a href="https://ufrr.br/a-ufrr">https://ufrr.br/a-ufrr</a>
Norte	Tocantins	Universidade Federal do Tocantins	UFT		X	<a href="https://ww2.uft.edu.br/index.php/gestao/103-institucional/16741-campus">https://ww2.uft.edu.br/index.php/gestao/103-institucional/16741-campus</a>
Norte	Tocantins	Universidade Federal do Norte do Tocantins	UFNT	X		<a href="https://www12.senado.leg.br/noticias/materias/2019/07/09/sancionada-criacao-da-universidade-federal-do-norte-do-tocantins">https://www12.senado.leg.br/noticias/materias/2019/07/09/sancionada-criacao-da-universidade-federal-do-norte-do-tocantins</a>

Região Sudeste

Região	Unidade federativa	Nome	Sigla	Latim	Aportuguesada	Endereço eletrônico
Sudeste	Espírito Santo	Universidade Federal do Espírito Santo	UFES	X		<a href="https://www.ufes.br/institui%C3%A7%C3%A3o">https://www.ufes.br/institui%C3%A7%C3%A3o</a>
Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal de Alfenas	UNIFAL	X		<a href="https://www.unifal-mg.edu.br/porta/2021/03/17/em-nota-a-comunidade-universitaria-e-a-sociedade-em-geral-">https://www.unifal-mg.edu.br/porta/2021/03/17/em-nota-a-comunidade-universitaria-e-a-sociedade-em-geral-</a>

						<a href="https://unifal-mg.informa-novas-medidas-de-prevencao-a-covid-19-durante-a-onda-roxa/">unifal-mg-informa-novas-medidas-de-prevencao-a-covid-19-durante-a-onda-roxa/</a>
Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal de Itajubá	UNIFEI	X		<a href="https://unifei.edu.br/institucional/mapa-do-campus-itajuba/">https://unifei.edu.br/institucional/mapa-do-campus-itajuba/</a>
Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal de Juiz de Fora	UFJF	X		<a href="https://www2.ufjf.br/ufjf/sobre/mapadocampus/">https://www2.ufjf.br/ufjf/sobre/mapadocampus/</a>
Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal de Lavras	UFLA		X	<a href="https://ufla.br/aceso-a-informacao/10-institucional/sobre-a-ufla/3-a-universidade-centenaria">https://ufla.br/aceso-a-informacao/10-institucional/sobre-a-ufla/3-a-universidade-centenaria</a>
Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal de Minas Gerais	UFMG	X		<a href="https://ufmg.br/servicos/seguranca-nos-campi">https://ufmg.br/servicos/seguranca-nos-campi</a>
Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal de Ouro Preto	UFOP	X		<a href="https://ufop.br/noticias/campi">https://ufop.br/noticias/campi</a>
Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal de São João del-Rei	UFSJ	X		<a href="https://www.ufsj.edu.br/vestibular/localizacao_dos_campi.php">https://www.ufsj.edu.br/vestibular/localizacao_dos_campi.php</a>
Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal de Uberlândia	UFU	X		<a href="http://www.ufu.br/campi">http://www.ufu.br/campi</a>
Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal de Viçosa	UFV	X		<a href="http://www.primeiroano.ufv.br/?page_id=98">http://www.primeiroano.ufv.br/?page_id=98</a>
Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal do Triângulo Mineiro	UFTM	X		<a href="http://www.uftm.edu.br/conselhos-superiores/consu">http://www.uftm.edu.br/conselhos-superiores/consu</a>

Sudeste	Minas Gerais	Universidade Federal dos Vales do Jequitinhonha e Mucuri	UFVJM	X		<a href="https://portal.ufvjm.edu.br/onde-estamos/diamantina/conheca-os-campi-em-diamantina">https://portal.ufvjm.edu.br/onde-estamos/diamantina/conheca-os-campi-em-diamantina</a>
Sudeste	São Paulo	Universidade Federal de São Carlos	UFSCar	X		<a href="http://www.dep.ufscar.br/outros_campi.php">http://www.dep.ufscar.br/outros_campi.php</a>
Sudeste	São Paulo	Universidade Federal de São Paulo	UNIFESP	X		<a href="https://www.unifesp.br/reitoria/transparencia/relatorios-institucionais/81-campi/73-campi">https://www.unifesp.br/reitoria/transparencia/relatorios-institucionais/81-campi/73-campi</a>
Sudeste	São Paulo	Universidade Federal do ABC	UFABC	X		<a href="https://www.ufabc.edu.br/a-ufabc/campi">https://www.ufabc.edu.br/a-ufabc/campi</a>
Sudeste	Rio de Janeiro	Universidade Federal do Estado do Rio de Janeiro	UNIRIO	X		<a href="http://www.unirio.br/cla/localizacao-dos-campi">http://www.unirio.br/cla/localizacao-dos-campi</a>
Sudeste	Rio de Janeiro	Universidade Federal do Rio de Janeiro	UFRJ	X		<a href="https://ufrj.br/a-ufrj/campi/">https://ufrj.br/a-ufrj/campi/</a>
Sudeste	Rio de Janeiro	Universidade Federal Fluminense	UFF	X		<a href="http://www.uff.br/?q=tags/campi-da-uff">http://www.uff.br/?q=tags/campi-da-uff</a>
Sudeste	Rio de Janeiro	Universidade Federal Rural do Rio de Janeiro	UFRRJ	X		<a href="https://portal.ufrj.br/pro-reitoria-de-graduacao/programas/programa-mobilidade-estudantil/mobilidade-academica-intra-campi/">https://portal.ufrj.br/pro-reitoria-de-graduacao/programas/programa-mobilidade-estudantil/mobilidade-academica-intra-campi/</a>

Região Sul

Região	Unidade federativa	Nome	Sigla	Latim	Aportuguesada	Endereço eletrônico
--------	--------------------	------	-------	-------	---------------	---------------------

Sul	Paraná	Universidade Tecnológica Federal do Paraná	UTFPR		X	<a href="https://portal.utfpr.edu.br/institucional/conheca-os-campus-1">https://portal.utfpr.edu.br/institucional/conheca-os-campus-1</a>
Sul	Paraná	Universidade Federal da Integração Latino-Americana	UNILA		X	<a href="https://portal.unila.edu.br/mestrado/biodiversidade-neotropical/infraestrutura-de-pesquisa">https://portal.unila.edu.br/mestrado/biodiversidade-neotropical/infraestrutura-de-pesquisa</a>
Sul	Paraná	Universidade Federal do Paraná	UFPR		X	<a href="https://www.ufpr.br/portalfpr/campi/">https://www.ufpr.br/portalfpr/campi/</a>
Sul	Rio Grande do Sul	Universidade Federal de Ciências da Saúde de Porto Alegre	UFCSPA		X	<a href="https://www.ufcspa.edu.br/vida-no-campus">https://www.ufcspa.edu.br/vida-no-campus</a>
Sul	Rio Grande do Sul	Universidade Federal de Pelotas	UFPEL		X	<a href="https://portal.ufpel.edu.br/historico/">https://portal.ufpel.edu.br/historico/</a>
Sul	Rio Grande do Sul	Universidade Federal de Santa Maria	UFSM		X	<a href="https://www.ufsm.br/coronavirus/campi-ufsm/">https://www.ufsm.br/coronavirus/campi-ufsm/</a>
Sul	Rio Grande do Sul	Universidade Federal do Pampa	UNIPAMPA		X	<a href="https://unipampa.edu.br/portal/criterios-e-parametros-para-criacao-de-novos-campi-e-novas-universidades-grupo-das-novas">https://unipampa.edu.br/portal/criterios-e-parametros-para-criacao-de-novos-campi-e-novas-universidades-grupo-das-novas</a>
Sul	Rio Grande do Sul	Universidade Federal do Rio Grande	FURG		X	<a href="https://www.furg.br/en/component/tags/tag/campi">https://www.furg.br/en/component/tags/tag/campi</a>
Sul	Rio Grande do Sul	Universidade Federal do Rio Grande do Sul	UFRGS		X	<a href="https://querobolsa.com.br/ufrgs-universidade-federal-do-rio-grande-do-sul/campus">https://querobolsa.com.br/ufrgs-universidade-federal-do-rio-grande-do-sul/campus</a>

Sul	Santa Catarina	Universidade Federal da Fronteira Sul	UFFS	X		<a href="https://www.uffs.edu.br/institucional/a_uffs/a_instituicao/historia/historia">https://www.uffs.edu.br/institucional/a_uffs/a_instituicao/historia/historia</a>
Sul	Santa Catarina	Universidade Federal de Santa Catarina	UFSC	X		<a href="https://estrutura.ufsc.br/campi/">https://estrutura.ufsc.br/campi/</a>

**Fonte:** [PEBSP – Professores da Educação Básica de São Paulo](#), adaptada